



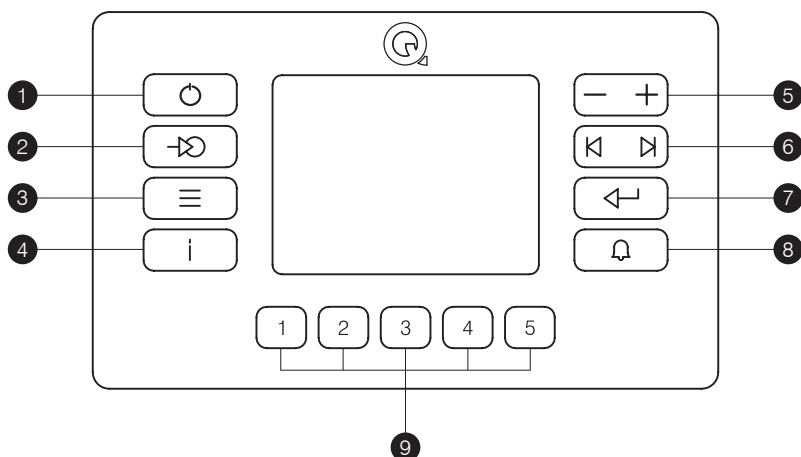
ACOUSTICS

# E120 Quick Start Guide

EN

Thank you for purchasing this Q Acoustics E120 installed audio system. The Q Acoustics E120 system is unique in being very easy to install but then providing a stylish and easy to use audio system completely integrated into the fabric of the home.

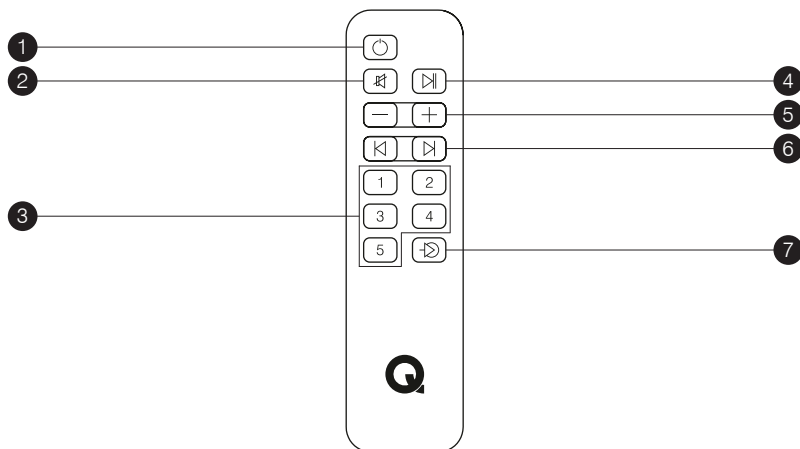
## Operating E120 using the front panel



1. STANDBY – Press to enter standby, or turn on E120 to the last selected source.
2. INPUTS – Press to select a different source.
3. MENU – Press to enter the menu.
4. INFO – Press to display information on a selected radio station.
5. VOLUME – Press + or – to adjust volume up or down.
6. PREVIOUS / NEXT – Press to scroll through menu items, radio stations or skip tracks when playing Bluetooth.
7. ENTER – Press to select a menu item, selected radio station, scan to the next FM station or play / pause Bluetooth audio.
8. ALARM – Press to enter the alarm setup.
9. PRESETS – Press and hold down to store a radio station, press to recall a saved preset radio station.

## Operating E120 using either remote controls

E120 is supplied with a waterproof remote control (ideal for use in bathrooms) as well as a premium remote control (ideal for bedrooms or kitchens). You must point either remote at the E120 wall unit to operate the system. The premium remote control is shown below, but the waterproof remote has identical button functions.



1. **STANDBY** – Press to enter standby, or turn on E120 to the last selected source.
2. **MUTE** – Press to mute / unmute the speakers.
3. **PRESETS 1-5** – Press and hold down to store a radio station, press to recall a saved preset radio station.
4. **PLAY / PAUSE** >|| – Press to play / pause Bluetooth audio or select a new radio station.
5. **VOLUME +/-** – Press to adjust the speaker volume.
6. **SKIP |< / >|** – Press to skip tracks on Bluetooth audio or scroll through available radio stations.
7. **INPUT** – Press to manually select an audio input or radio band.

Full Installation and User Guides are available to view from our website:



USER GUIDE



INSTALLATION GUIDE



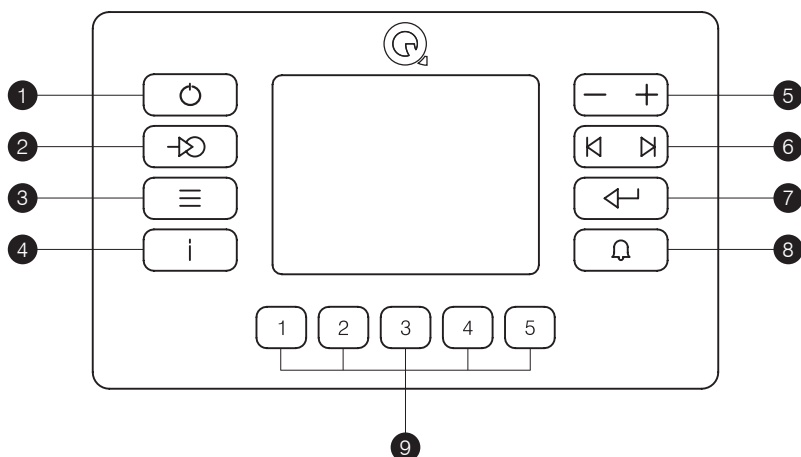
ACOUSTICS

## E120 Quick Start Guide

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für das Audiosystem Q Acoustics E120 entschieden haben. Das Q Acoustics E120 System ist einzigartig, da es sehr einfach zu installieren ist und gleichzeitig ein stilvolles und intuitiv zu bedienendes Audiosystem darstellt, das sich vollständig in die Wohnumgebung integriert.

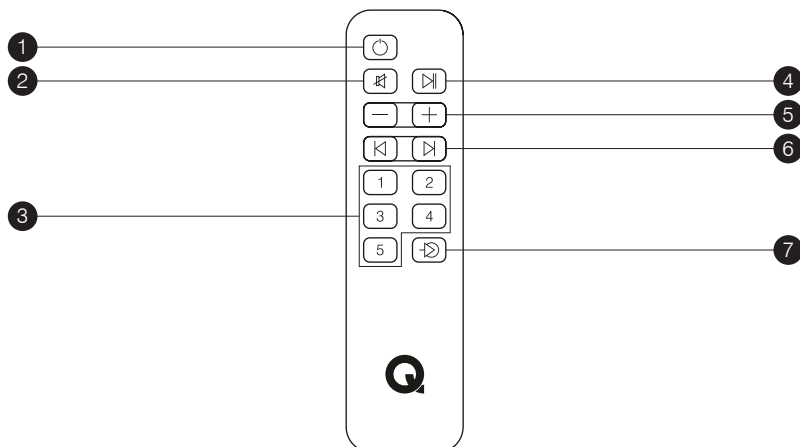
### Bedienung des E120 über das Bedienfeld



1. **STANDBY** – Drücken Sie diese Taste, um in den Standby-Modus zu wechseln, oder schalten Sie das E120 mit der zuletzt gewählten Quelle ein.
2. **EINGÄNGE** – Drücken Sie diese Taste, um eine andere Quelle zu wählen.
3. **MENÜ** – Drücken Sie diese Taste, um das Menü aufzurufen.
4. **INFO** – Zeigt Informationen zu einem ausgewählten Radiosender an.
5. **LAUTSTÄRKE** – Drücken Sie + oder -, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
6. **ZURÜCK/WEITER** – Drücken Sie diese Taste, um durch die Menüpunkte und Radiosender zu blättern oder bei der Bluetooth-Wiedergabe Titel zu überspringen.
7. **EINGABE** – Drücken Sie diese Taste, um einen Menüpunkt oder einen Radiosender auszuwählen, um zum nächsten UKW-Sender zu wechseln oder die Bluetooth-Wiedergabe zu unterbrechen.
8. **ALARM** – Drücken Sie diese Taste, um die Alarmeinstellungen aufzurufen.
9. **VOREINSTELLUNGEN** – Halten Sie diese Taste gedrückt, um einen Radiosender zu speichern, und drücken Sie die Taste, um einen gespeicherten Radiosender aufzurufen.

## Bedienung des E120 über die Fernbedienung

Das E120 wird mit einer wasserdichten Fernbedienung (ideal für den Einsatz in Badezimmern) und einer Premium-Fernbedienung (ideal für Schlafzimmer oder Küchen) geliefert. Um das System zu bedienen, müssen Sie eine der beiden Fernbedienungen auf die E120-Wandeinheit richten. Die Premium-Fernbedienung ist unten abgebildet; die wasserdichte Fernbedienung hat identische Tastenfunktionen.



1. STANDBY – Drücken Sie diese Taste, um in den Standby-Modus zu wechseln, oder schalten Sie das E120 mit der zuletzt gewählten Quelle ein.
2. STUMM – Drücken Sie diese Taste, um die Lautsprecher stummzuschalten bzw. die Stummschaltung aufzuheben.
3. VOREINSTELLUNGEN 1-5 – Halten Sie die Taste gedrückt, um einen Radiosender zu speichern. Drücken Sie sie, um einen gespeicherten Radiosender aufzurufen.
4. WIEDERGABE/PAUSE >II – Drücken Sie die Taste, um Bluetooth-Audio wiederzugeben bzw. anzuhalten oder einen neuen Radiosender auszuwählen.
5. LAUTSTÄRKE +/- – Drücken Sie die Taste, um die Lautstärke des Lautsprechers einzustellen.
6. ÜBERSPRINGEN I< / >I – Drücken, um bei Bluetooth-Audio Titel zu überspringen oder durch die verfügbaren Radiosender zu blättern.
7. EINGANG – Drücken Sie diese Taste, um einen Audioeingang oder einen Radiosender manuell auszuwählen.

Full Installation and User Guides are available to view from our website:



BENUTZERHANDBUCH



INSTALLATIONSHANDBUCH



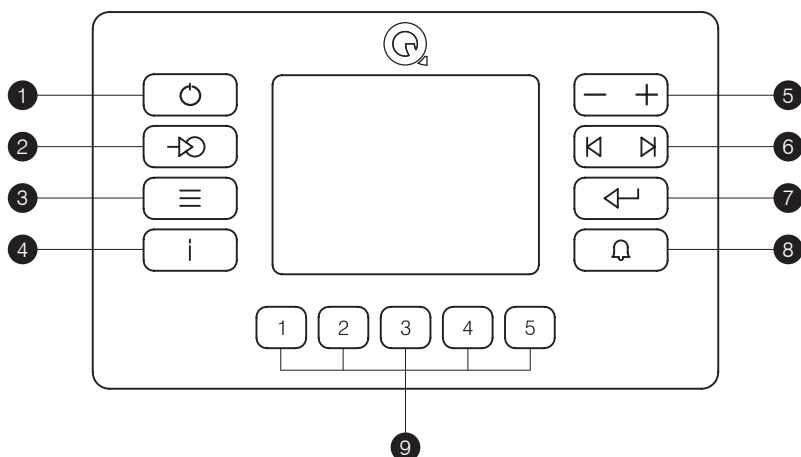
ACOUSTICS

## E120 Quick Start Guide

ES

Gracias por comprar el sistema de sonido instalado E120 de Q Acoustics. El sistema E120 de Q Acoustics es único porque resulta muy fácil de instalar y, además, constituye un sistema de sonido elegante y fácil de utilizar que queda completamente integrado en la estructura de la vivienda.

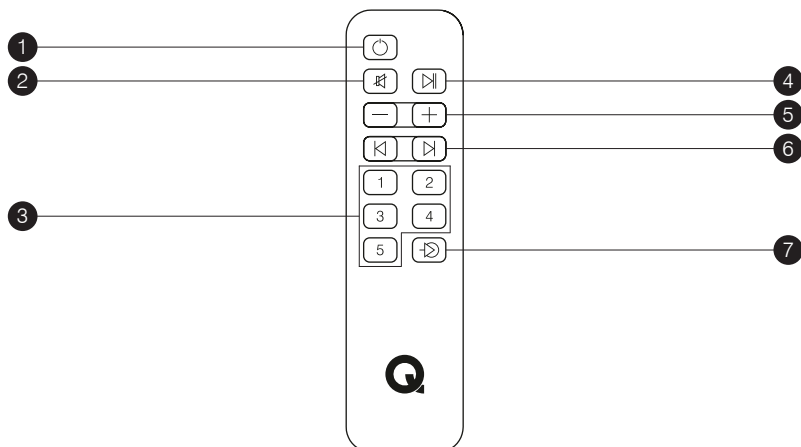
### Funcionamiento de E120 con el panel frontal



1. **EN ESPERA:** Pulse para entrar en el modo en espera o encienda el E120 con la última fuente seleccionada.
2. **ENTRADAS:** Pulse para seleccionar otra fuente.
3. **MENÚ:** Pulse para entrar en el menú.
4. **INFORMACIÓN:** Pulse para mostrar información sobre una emisora de radio seleccionada.
5. **VOLUMEN:** Pulse + o – para subir o bajar el volumen.
6. **ANTERIOR / SIGUIENTE:** Pulse para desplazarse por los elementos del menú o las emisoras de radio, o para saltarse pistas cuando reproduzca por Bluetooth.
7. **INTRO:** Pulse para seleccionar un elemento del menú o la emisora de radio seleccionada, para buscar la siguiente emisora FM o para reproducir o pausar el sonido por Bluetooth.
8. **ALARMA:** Pulse para configurar la alarma.
9. **VALORES PREDETERMINADOS:** Mantenga pulsadas estas teclas para guardar una emisora de radio y pulse para acceder a una emisora de radio guardada previamente.

## Funcionamiento de E120 con cualquiera de los mandos a distancia

El E120 incluye un mando a distancia estanco (ideal para usarlo en baños), así como un mando a distancia premium (ideal para dormitorios o cocinas). Para utilizar el sistema debe apuntar con el mando a distancia a la unidad de pared E120. El mando a distancia premium aparece a continuación, pero el mando a distancia estanco tiene las mismas funciones de teclas.



1. EN ESPERA: Pulse para entrar en el modo en espera o encienda el E120 con la última fuente seleccionada.
2. SILENCIAR: Pulse para desactivar / activar el sonido de los altavoces.
3. VALORES PREDETERMINADOS 1-5: Mantenga pulsadas estas teclas para guardar una emisora de radio y pulse para acceder a una emisora de radio guardada previamente.
4. REPRODUCIR / PAUSA >||: Pulse para reproducir o pausar el sonido por Bluetooth o para seleccionar una nueva emisora de radio.
5. VOLUMEN +/-: Pulse para ajustar el volumen de los altavoces.
6. OMITIR I< / >I: Pulse para saltarse pistas en el sonido por Bluetooth o para desplazarse por las emisoras de radio disponibles.
7. ENTRADA: Pulse para seleccionar manualmente una entrada de audio o una banda de radio.

Full Installation and User Guides are available to view from our website:



GUÍA DEL USUARIO



GUÍA DE INSTALACIÓN



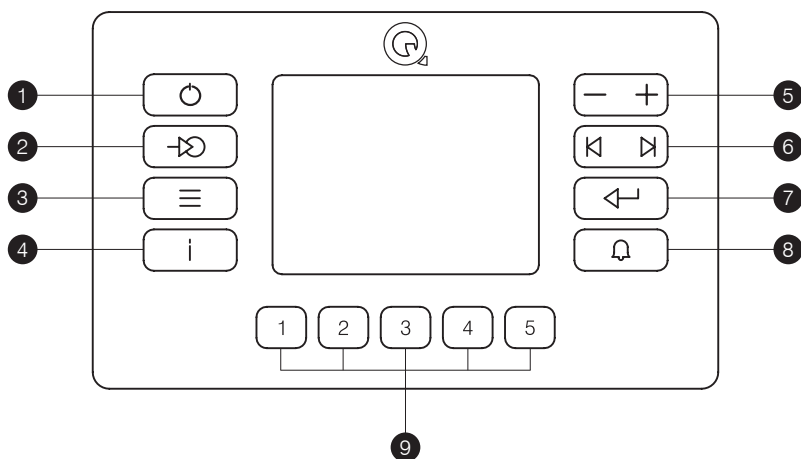
ACOUSTICS

## E120 Quick Start Guide

FR

Merci d'avoir acheté ce système audio Q Acoustics E120. Non seulement le Q système Acoustics E120 est unique et très facile à installer, mais il est également élégant, convivial et s'intègre parfaitement à tous les styles d'intérieur.

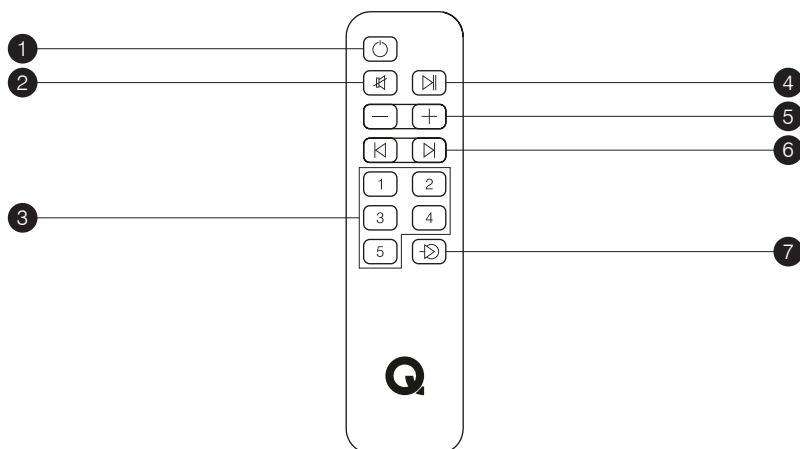
### Utilisation du E120 avec le panneau avant



1. **STANDBY (VEILLE)** – Appuyez pour passer en veille ou activez le E120 sur la dernière source sélectionnée.
2. **INPUTS (ENTRÉES)** – Appuyez pour sélectionner une autre source.
3. **MENU** – Appuyez pour entrer dans le menu.
4. **INFO** – Appuyez pour afficher des informations sur une station radio sélectionnée.
5. **VOLUME** – Appuyez sur + ou – pour augmenter ou réduire le volume.
6. **PREVIOUS / NEXT (PRÉCÉDENT / SUIVANT)** – Appuyez pour parcourir les options du menu, les stations radio ou ignorer des pistes lors de la lecture en Bluetooth.
7. **ENTER (ENTRÉE)** – Appuyez pour sélectionner une option du menu, une station radio sélectionnée, balayer les fréquences jusqu'à obtenir la station FM suivante ou lire / mettre en pause un contenu audio Bluetooth.
8. **ALARM (ALARME)** – Appuyez pour entrer dans la configuration de l'alarme.
9. **PRESETS (PRÉSÉLECTIONS)** – Appuyez sur une station radio et maintenez-la enfoncée pour la mémoriser, appuyez pour rappeler une station radio présélectionnée enregistrée.

## Utilisation du E120 avec l'une des deux télécommandes

Le E120 est fourni avec une télécommande étanche (idéale pour une utilisation dans la salle de bain) ainsi qu'une télécommande haut de gamme (idéale pour une utilisation dans la chambre ou la cuisine). Vous devez diriger l'une des deux télécommandes vers la boîte murale du E120 pour utiliser le système. La télécommande haut de gamme est illustrée ci-dessous, mais la télécommande étanche a des fonctions identiques à celles des boutons.



1. **STANDBY (VEILLE)** – Appuyez pour passer en veille ou activez le E120 sur la dernière source sélectionnée.
2. **MUTE (DÉSACTIVATION DU SON)** – Appuyez pour couper / rétablir le son des enceintes.
3. **PRESETS 1-5 (PRÉSÉLECTIONS 1-5)** – Appuyez sur une station radio et maintenez-la enfoncée pour la mémoriser, appuyez pour rappeler une station radio présélectionnée enregistrée.
4. **PLAY / PAUSE (LIRE / METTRE EN PAUSE) >II** – Appuyez pour lire / mettre en pause un contenu audio Bluetooth ou sélectionner une nouvelle station radio.
5. **VOLUME +/-** – Appuyez pour régler le volume de l'enceinte.
6. **SKIP I< / >I (IGNORER I< / >I)** – Appuyez pour ignorer les pistes du contenu audio Bluetooth ou parcourez les stations radio existantes.
7. **INPUT (ENTRÉE)** – Appuyez pour sélectionner manuellement une entrée audio ou une bande radio.

Full Installation and User Guides are available to view from our website:



GUIDE DE L'UTILISATEUR



GUIDE D'INSTALLATION



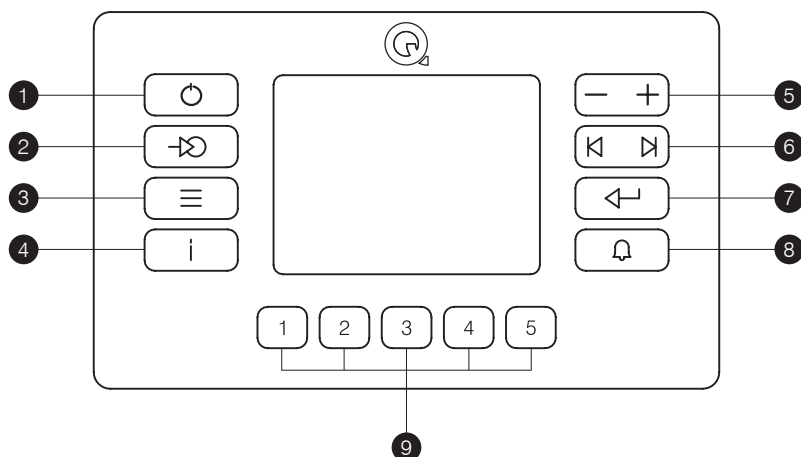
ACOUSTICS

## E120 Quick Start Guide

IT

Grazie di aver acquistato questo sistema audio E120 installato di Q Acoustics. Una caratteristica esclusiva del sistema Q Acoustics E120 consiste nel fatto che è facilissimo da installare, offrendo quindi un sistema audio elegante e semplice, completamente integrato nell'ambiente della casa.

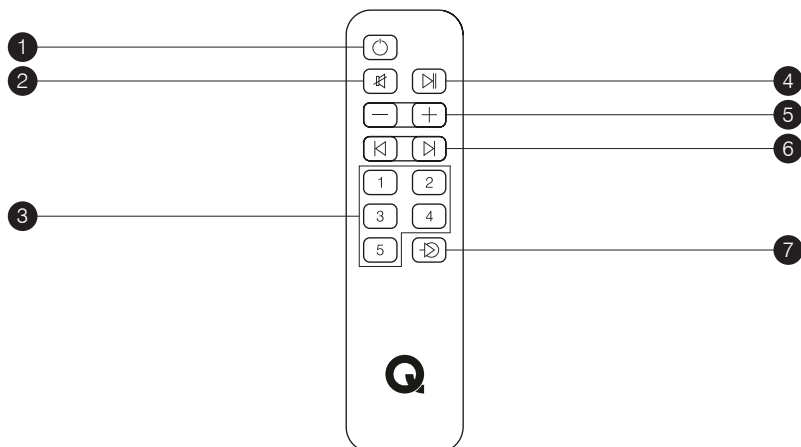
### Funzionamento dell'E120 tramite il pannello anteriore:



1. STANDBY - Premere per entrare in standby, o accendere l'E120 all'ultima sorgente selezionata.
2. INPUT - Premere per selezionare una sorgente diversa.
3. MENU – Premere per entrare nel menù.
4. INFO - Premere per visualizzare le informazioni su una stazione radio selezionata.
5. VOLUME - Premere + o - per aumentare o diminuire il volume.
6. PREVIOUS/NEXT [PRECEDENTE/SUCCESSIVO] - Premere per scorrere le voci di menù, le stazioni radio o saltare i brani durante la riproduzione Bluetooth.
7. ENTER [INVIO] - Premere per selezionare una voce di menù, la stazione radio selezionata, la scansione alla prossima stazione FM o la riproduzione/pausa dell'audio Bluetooth.
8. ALARM [ALLARME] – Premere per entrare nelle impostazioni degli allarmi.
9. PRESETS [PREIMPOSTAZIONI] - Premere e tenere premuto per memorizzare una stazione radio, premere per richiamare una stazione radio memorizzata.

## Funzionamento dell'E120 tramite telecomandi

L'E120 viene fornito con un telecomando impermeabile (ideale per l'uso in bagno), così come un telecomando di alta qualità (ideale per camere da letto o cucine). È necessario puntare uno dei due telecomandi verso l'unità da parete E120 per far funzionare il sistema. Il telecomando di alta qualità è mostrato qui sotto, ma il telecomando impermeabile ha le stesse funzioni di pulsanti.



1. **STANDBY** - Premere per entrare in standby, o accendere l'E120 all'ultima sorgente selezionata.
2. **MUTE [MUTO]** - Premere per silenziare/riattivare gli altoparlanti.
3. **PRESETS [PREIMPOSTAZIONI] 1-5** – Premere e tenere premuto per memorizzare una stazione radio, premere per richiamare una stazione radio memorizzata.
4. **PLAY/PAUSE >II [RIPRODUCI/PAUDA]** – Premere per riprodurre/mettere in pausa l'audio Bluetooth o selezionare una nuova stazione radio..
5. **VOLUME +/-** - Premere per regolare il volume degli altoparlanti.
6. **SKIP [SALTA] I< / >I** - Premere per saltare uno o più brani nell'audio Bluetooth o scorrere le stazioni radio disponibili.
7. **INPUT** - Premere per selezionare manualmente un input audio o una banda radio.

Full Installation and User Guides are available to view from our website:



GUIDA PER L'UTENTE



GUIDA ALL'INSTALLAZIONE



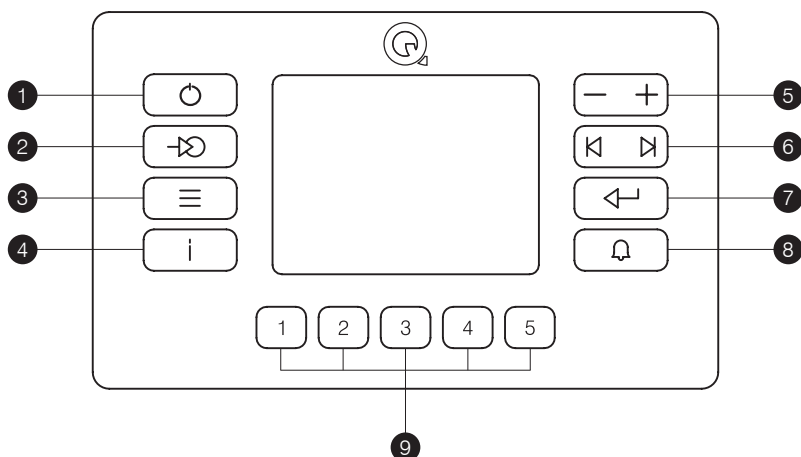
ACOUSTICS

## E120 Quick Start Guide

PL

Dziękujemy za zakup systemu audio E120 HD firmy Q Acoustics. System Q Acoustics E120 jest bardzo łatwym w montażu, a jednocześnie stylowym i łatwym w obsłudze systemem audio, który można zintegrować z instalacją domową.

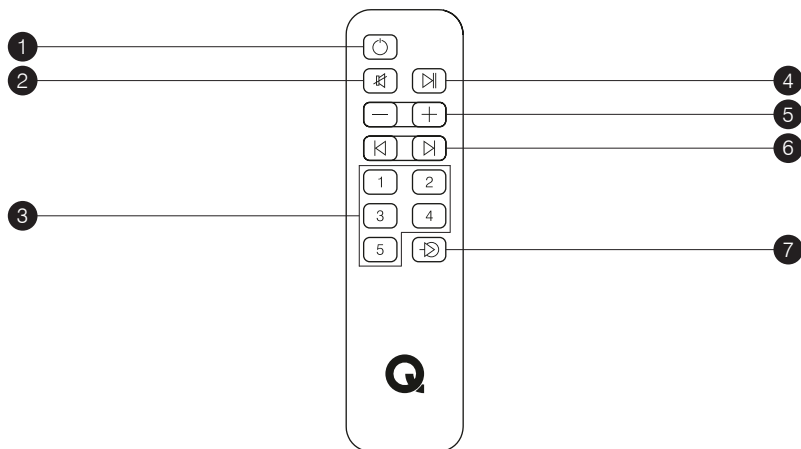
### Obsługa systemu E120 za pomocą panelu przedniego



1. GOTOWOŚĆ — umożliwia przełączenie systemu w tryb gotowości lub włączenie systemu E120 i przełączenie go na ostatnio wybrane źródło.
2. WEJŚCIA — umożliwia wybór innego źródła.
3. MENU — umożliwia włączenie menu.
4. INFORMACJE — umożliwia wyświetlenie informacji o wybranej stacji radiowej.
5. GŁOŚNOŚĆ — umożliwia zwiększenie lub zmniejszenie głośności przez naciśnięcie przycisku + lub –.
6. POPRZEDNI/NASTĘPNY — umożliwia przełączanie pozycji menu, stacji radiowych lub zmianę utworów podczas odtwarzania za pośrednictwem Bluetooth.
7. ENTER — umożliwia wybór pozycji menu, stacji radiowej, wyszukiwanie następnej stacji radiowej FM lub odtwarzanie/wstrzymanie odtwarzania Bluetooth.
8. ALARM — umożliwia przełączenie do menu ustawień alarmu.
9. ZAPISANE STACJE RADIOWE — umożliwia zapisanie stacji radiowej (naciśnięcie i przytrzymanie) lub przełączenie na zapisaną stację radiową.

## Obsługa systemu E120 za pomocą pilota zdalnego sterowania

System E120 jest wyposażony w wodoodporny pilot zdalnego sterowania idealny do używania w łazienkach, a także specjalny pilot zdalnego sterowania przeznaczony do używania w sypialniach i kuchniach. Aby obsługiwać system za pomocą pilota, należy go skierować w stronę modułu ściennego systemu E120. Poniżej został przedstawiony specjalny pilot zdalnego sterowania, ale model wodoodporny ma takie same przyciski.



1. **GOTOWOŚĆ** — umożliwia przełączenie systemu w tryb gotowości lub włączenie systemu E120 i przełączenie go na ostatnio wybrane źródło.
2. **WYCISZ** — umożliwia wyciszenie/wyłączenie wyciszenia głośników.
3. **ZAPISANE STACJE RADIOWE 1–5** — umożliwia zapisanie stacji radiowej (naciśnięcie i przytrzymanie) lub przełączenie na zapisaną stację radiową.
4. **ODTWÓRZ/WSTRZYMAJ >||** — umożliwia odtwarzanie/wstrzymanie odtwarzania utworów za pośrednictwem Bluetooth lub wybór nowej stacji radiowej.
5. **GŁOŚNOŚĆ +/-** — umożliwia regulację głośności głośnika.
6. **POMIŃ |< / >|** — umożliwia pomijanie utworów Bluetooth lub przełączanie między dostępnymi stacjami radiowymi.
7. **WEJŚCIE** — umożliwia ręczny wybór wejścia audio lub częstotliwości radiowej.

Full Installation and User Guides are available to view from our website:



INSTRUKCJA OBSŁUGI



INSTRUKCJA MONTAŻU